



ES

DESTORNILLADOR DINAMOMÉTRICO MECÁNICO

FR

TOURNEVIS DYNAMOMÉTRIQUE MÉCANIQUE

DE

MECHANISCHE DREHMOMENT-SCHRAUBENDREHER

IT

GIRAVITE DINAMOMETRICO MECCANICO

PR

CHAVE DINAMOMÉTRICA MECÁNICA

EN

MECHANICAL TORQUE SCREWDRIVER

RO

ȘURUBELNIȚĂ DINAMOMETRICĂ MECANICĂ





ES

DESTORNILLADOR DINAMOMÉTRICO MECÁNICO

Importante: por favor lea estas instrucciones para su seguridad, advertencias y precauciones. Use este producto correctamente y con cuidado con la intención para la que ha sido diseñado. Un mal uso puede causar daños personales y automáticamente anula la garantía. Por favor guarde las instrucciones de seguridad para su uso en el futuro.

Instrucciones de seguridad

- Asegúrese de todas las normas de seguridad del taller, los reglamentos y las condiciones se cumplen cuando se utiliza esta herramienta.
- Mantenga el destornillador en buenas condiciones.
- El destornillador es una herramienta de precisión. No la deje caer o golpear.
- Mantenga el equilibrio y la posición correcta.
- Mantenga a los niños y personas no autorizadas fuera de la zona de trabajo.
- Advertencia! No utilice el destornillador si está dañado o esta defectuoso.
- Después de su uso, modifique el ajuste al valor más bajo (pero no por debajo). Límpielo y guárdelo en un lugar seguro, seco, a prueba de niños.

Introducción y especificación

Esta herramienta es ideal para aplicaciones de automoción como el reemplazo del airbag, fallo de sensores y juntas de apretado de alta precisión. Construcción robusta con visor de lectura para un preciso ajuste entre dos finales. Incluye los bits de tamaños comunes y adaptador (1/4" de unidad). Con el mango contorneado en goma para mayor agarre y comodidad. Se suministra en estuche compuesto. Se puede usar tanto hacia la derecha y la izquierda a roscar a mano.

Operación

- Mantenga el destornillador en una mano, y con otra mano, gire el anillo de ajuste en la parte trasera del destornillador. Gire a la derecha para aumentar el ajuste o el sentido contrario para disminuir el ajuste, hasta que el par necesario se muestre en la escala (línea roja marca el ajuste). Libere el anillo de ajuste y asegure de que está totalmente insertado en su lugar
- Cuando se haya apretado el tornillo o tuerca el destornillador hará un clic mecánico, cuando el par de fuerza se alcance.
- Inmediatamente pare de aplicar la fuerza al destornillador para evitar un exceso de apriete.



Destornillador dinamométrico

Esta herramienta es ideal para aplicaciones de automoción como el reemplazo del airbag, fallo de sensores y juntas de apretado de alta precisión de válvulas TPMS. Construcción robusta con visor de lectura para un preciso ajuste entre dos finales. Incluye puntas de tamaños comunes y adaptador de 1/4".

Con el mango contorneado en goma para mayor agarre y comodidad, se puede usar tanto hacia la derecha cómo hacia la izquierda.

Contenido: Puntas, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Plano 3, 4, 5, 6, 7mm

Hexagonal 2, 2.5, 3, 4, 5, 6 mm, PZ #1x2, #2x3, #3x2

Torx T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adaptadores...





FR

TOURNEVIS DYNAMOMÉTRIQUE MÉCANIQUE

Important: s'il vous plaît lire ces instructions pour la sécurité, les avertissements et les précautions. Utiliser ce produit correctement et soigneusement avec l'intention pour laquelle il a été conçu. Mauvaise utilisation peut provoquer des blessures et annule automatiquement la garantie. S'il vous plaît garder les consignes de sécurité pour une utilisation future.

Consignes de sécurité

- Assurer que toutes les normes de sécurité de l'atelier, les règlements et les conditions sont remplies lorsque cet outil est utilisé.
- Maintenir le tournevis en bon état.
- Tournevis est un outil de précision. Ne pas le laisser tomber ou de frapper.
- Maintenir l'équilibre et la position
- Gardez les enfants et non autorisé loin des gens de la région de travail.
- Attention! Ne pas utiliser le tournevis si endommagés ou défectueux.
- Après utilisation, l'ajustement à la valeur la plus faible (mais pas au-dessous) est modifiée. Nettoyer et ranger dans un endroit sûr et sec, l'épreuve des enfants.

Introduction et la spécification

Cet outil est idéal pour les applications automobiles telles que le remplacement de l'airbag, l'échec des capteurs et des joints de précision serré. Construction robuste avec la lecture de téléspectateur pour un ajustement précis entre les deux extrémités. Il comprend les tailles courantes et adaptateur de peu (1/4 'unité'). Manipuler avec poignée en caoutchouc profilée et le confort. Il est fourni en cas composite. Il peut être utilisé à la fois le fil de la main droite et gauche.

Opération

- Maintenez le tournevis dans une main et avec l'autre main, tirez sur la bague de réglage à l'arrière du tournevis. Tourner à droite pour augmenter la valeur ou vers la gauche pour diminuer le réglage jusqu'à ce que le couple nécessaire est indiquée sur l'échelle (ligne rouge est marqué réglage). La bague de réglage est libéré et assure qu'il est complètement inséré à sa place
- Lorsque vous resserré les vis ou l'écrou. Le clic mécanique se fait entendre lorsque la paire de couple approprié est atteint. Cesser immédiatement l'application de la force pour le tournevis pour éviter de trop serrer.



Tournevis dynamométrique

cet outil est idéal pour les applications automobiles telles que le remplacement de l'airbag, l'écrou des capteurs et des joints de précision serrés. Construction robuste avec la lecture de téléspectateur pour un ajustement précis entre les deux extrémités. Comprend les tailles courantes et adaptateur de 1/4" unité manipuler avec poignée en caoutchouc profilée et le confort. Il est fourni en cas composite. Il peut être utilisé à la fois de la main droite et gauche.

Contenu: points, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Fendue 3, 4, 5, 6, 7mm
Hexagonal 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozidriv #1x2, #2x3, #3x2
Trx-star T10, T15, T20, T25, T30, T40 driver, adaptateur...





DE

MECHANISCHE DREHMOMENT-SCHRAUBENDREHER

Wichtig: bitte lesen sie diese anweisungen für die sicherheit, warnhinweise und vorsichtsmaßnahmen. Verwenden sie dieses produkt ordnungsgemäß und sorgfältig mit der absicht, für die es konzipiert wurde. Missbrauch kann zu verletzungen führen und wird die garantie ungültig. Bitte bewahren sie die sicherheitshinweise für die zukünftige verwendung.

Sicherheitshinweise

sicherstellen, dass alle workshop sicherheitsstandards, vorschriften und die bedingungen erfüllt sind, wenn dieses werkzeug verwendet wird.

- Halten sie den schraubendreher in gutem zustand.
- Schraubendreher ist präzisionswerkzeug. Nicht fallen lassen oder zu schlagen.
- Das gleichgewicht zu halten und die position.
- Halten sie kinder und unbefugte vom arbeitsbereich personen.
- Achtung! Verwenden sie den schraubenzieher, wenn sie beschädigt oder defekt.
- Nach gebrauch wird die einstellung auf den niedrigeren wert (aber nicht unterhalb) modifiziert. Sauber und lagern in einem sicheren, trockenen, kindersicheren ort.

Einführung und spezifikationen

Dieses tool ist ideal für automotive-anwendungen wie airbag-ersatz, ausfall von sensoren und fugenversiegler präzision. Robuste konstruktion mit lese viewer für präzise einstellung zwischen zwei endpositionen. Es umfasst gängigen größen und bit-adapter (1/4 " einheit). Handgriff mit gummi konturierte griffigkeit und komfort. Es ist in verbundkoffer geliefert. Es kann sowohl nach rechts und linksgewinde verwendet werden.

Betrieb

- Halten sie den schraubendreher in der hand und mit der anderen hand, halten und ziehen sie den stellring an der rückseite des schraubendrehers. Biegen sie nach rechts, um die einstellung zu erhöhen oder gegen den uhrzeigersinn um die einstellung zu verringern, bis das erforderliche drehmoment ist auf der skala angezeigt (rote linie markiert anpassung). Der einstellring freigegeben und stellt sicher, dass es vollständig in seinen platz eingesetzt ist
- Wenn sie die schraube oder mutter angezogen. Die mechanische klicken zu hören ist, wenn das paar der richtige drehmoment erreicht ist. Sofort aufhören aufbringen einer kraft auf den schraubendreher, um zu vermeiden überdrehen.



Drehmoment-schraubendreher

dieses tool ist ideal für automotive-anwendungen wie airbag-ersatz, ausfall von sensoren und fugenversiegler präzision. Robuste konstruktion mit leseviewer für präzise einstellung zwischen zwei endpositionen. Umfasst gängigen größen und bit-adapter (1/4 " einheit)

handgriff mit gummi konturiertegriffigkeit und komfort. Es ist in verbundkoffer geliefert. Es kann sowohl nach rechts und links gewinde verwendet werden.

Inhalt: tipps, phillips # 0, #1x2, 2x3#, #3x2. Geschlitzte 3, 4, 5, 6, 7mm

Hexagonal 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozi #1x2, #2x3, #3x2

Trx-sterne ★ T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adapter...





IT

GIRAVITE DINAMOMETRICO MECCANICO

Importante: si prega di leggere queste istruzioni per la sicurezza, le avvertenze e le precauzioni. Utilizzare il prodotto correttamente e accuratamente con l'intenzione per cui è stato progettato. Uso improprio può causare lesioni e annulla automaticamente la garanzia. Conservare le istruzioni di sicurezza per uso futuro.

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che tutti gli standard di sicurezza officina, i regolamenti e le condizioni sono soddisfatte quando si utilizza questo strumento.
- Tenere il cacciavite in buone condizioni.
- Cacciavite è uno strumento di precisione. Non farlo cadere o colpire.
- Mantenere l'equilibrio e la posizione.
- Tenere i bambini e non autorizzate lontano dalla gente dell'area di lavoro.
- Attenzione! Non usare il cacciavite, se danneggiato o difettoso.
- Dopo l'uso, la rettifica di valore più basso (ma non al di sotto) viene modificato. Pulito e conservare in un luogo asciutto e al sicuro a prova di bambino.

Introduzione e le specifiche

Questo strumento è ideale per applicazioni automotive come la sostituzione airbag, il fallimento di sensori e guarnizioni a tenuta precisione. Costruzione robusta con la lettura visualizzatore per la regolazione precisa tra due estremità. Esso comprende i formati comuni e adattatore bit (1/4 " unità). Maniglia con impugnatura in gomma sagomata e comfort. Viene fornito in caso composito. Può essere utilizzato sia filetto destro e sinistro.

Operazione

- Tenere il cacciavite in una mano e con l'altra mano, tenere e tirare l'anello di regolazione sul retro del cacciavite. Girare a destra per aumentare l'impostazione o in senso antiorario per diminuire l'impostazione fino a quando la coppia richiesta è indicata sulla scala (linea rossa è segnato regolazione). L'anello di regolazione viene rilasciato e assicura che sia ben inserita al suo posto
- Quando si serrate la vite o il dado. Il clic meccanica è sentito quando viene raggiunta la coppia di coppia appropriata. Interrompere immediatamente applicare una forza per il cacciavite per evitare di stringere troppo.



Cacciavite dinamometrico

Questo strumento è ideale per applicazioni automotive come la sostituzione airbag, il fallimento di sensori e guarnizioni a tenuta precisa. Costruzione robusta con la lettura visualizzatore per la regolazione precisa traduce estrema precisione. Comprende i formati comuni e adattatore bit (1/4" unità) maniglia con impugnatura in gomma sagomata e comfort. Viene fornito in una scatola composita. Può essere utilizzato sia a filetto destro che sinistro.

Contenuto: consigli, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Scanalato 3, 4, 5, 6, 7mm
Esagonale 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozi #1x2, #2x3, #3x2
Trx-star ★ T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adattatore...





PR

CHAVE DINAMOMÉTRICA MECÁNICA

Importante: si prega di leggere queste istruzioni per la sicurezza, le avvertenze e le precauzioni. Utilizzare il prodotto correttamente e accuratamente con l'intenzione per cui è stato progettato. Uso improprio può causare lesioni e annulla automaticamente la garanzia. Conservare le istruzioni di sicurezza per uso futuro.

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che tutti gli standard di sicurezza officina, i regolamenti e le condizioni sono soddisfatte quando si utilizza questo strumento.
- Tenere il cacciavite in buone condizioni.
- Cacciavite è uno strumento di precisione. Non farlo cadere o colpire.
- Mantenere l'equilibrio e la posizione.
- Tenere i bambini e non autorizzate lontano dalla gente dell'area di lavoro.
- Attenzione! Non usare il cacciavite, se danneggiato o difettoso.
- Dopo l'uso, la rettifica di valore più basso (ma non al di sotto) viene modificato. Pulito e conservare in un luogo asciutto e al sicuro a prova di bambino.

Introduzione e le specifiche

Questo strumento è ideale per applicazioni automotive come la sostituzione airbag, il fallimento di sensori e guarnizioni a tenuta precisione. Costruzione robusta con la lettura visualizzatore per la regolazione precisa tra due estremità. Esso comprende i formati comuni e adattatore bit (1/4 " unità). Maniglia con impugnatura in gomma sagomata e comfort. Viene fornito in caso composito. Può essere utilizzato sia filetto destro e sinistro.

Operazione

- Tenere il cacciavite in una mano e con l'altra mano, tenere e tirare l'anello di regolazione sul retro del cacciavite. Girare a destra per aumentare l'impostazione o in senso antiorario per diminuire l'impostazione fino a quando la coppia richiesta è indicata sulla scala (linea rossa è segnato regolazione). L'anello di regolazione viene rilasciato e assicura che sia ben inserita al suo posto
- Quando si serrate la vite o il dado. Il clic meccanica è sentito quando viene raggiunta la coppia di coppia appropriata. Interrompere immediatamente applicare una forza per il cacciavite per evitare di stringere troppo.



Cacciavite dinamometrico

questo strumento è ideale per applicazioni automotive come la sostituzione airbag, il fallimento di sensori e guarnizioni a tenuta precisa. Costruzione robusta con la lettura visualizzatore per la regolazione precisa traduce estrema precisione. Comprende i formati comuni e adattatore bit (1/4" unità) maniglia con impugnatura in gomma sagomata e comfort. Viene fornito in caso composito. Può essere utilizzato sia a filetto destro che sinistro.

Contenuto: consigli, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Scanalato 3, 4, 5, 6, 7mm
Esagonale 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozi #1x2, #2x3, #3x2
Trx-star ★ T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adattatore...





EN

MECHANICAL TORQUE SCREWDRIVER

Important: please read these instructions carefully. Note the safe operational requirements, warnings and cautions. Use this product correctly and with care for the purpose for which it is intended. Failure to do so may cause damage and/or personal injury and will invalidate the warranty. Please keep instructions safe for future use.

Safely instructions

- Ensure all workshop safety rules, regulations and conditions are complied with when using this tool.
- Maintain the screwdriver in good condition.
- The screwdriver is precision tool. Do not drops it or abuse it.
- Maintain correct balance and footing. Ensure the floor is not slippery and wear non-slip shoes.
- Keep children and unauthorised persons away from the working area.
- Warning! Do not use the screwdriver if damaged or thought to be faulty.
- After use adjust to lowest torque setting (but not below). Clean and store in a safe, dry, childproof location.

Introduction & specification

This tool is ideal for automotive based applications including replacement of air bag. Crash sensor and inertia reef fixtures. Robust construction with easy-to-read window for precise torque setting between 2 end. Includes popular sized bits and adaptor (1/4" drive). The textured and contoured handle for added grip and comfort. Supplied in composite storage case .can be used for both right and left hand threads.

Operation

- Hold screwdriver in one hand, and using other hand, hold and pull out adjusting ring at rear of screwdriver. Turn clockwise to increase setting or anti-clockwise to decrease setting until required torque is shown on the scale (red line marks setting). Release adjusting ring and ensure it is fully pushed back into place.
- When tightening the screw.nut or bolt, you will feel and hear the mechanism click when the set torque is reached. Immediately stop applying force to the screwdriver to avoid over tightening.

Note: it is our policy to continually products and as such we reserve the right to alter date .specifications and component parts without prior notice.



Torque screwdriver

Ideal for automotive based applications including replacement of air bag.

Crash sensor and inertia reel fixtures

Includes popular sized bits and adaptor

Textured, contoured handle for added grip and comfort

Contents: bits, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Slotted 3, 4, 5, 6, 7mm

Hex 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozi #1x2, #2x3, #3x2

Trx-star ★T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adaptor





RO

ȘURUBELNIȚĂ DINAMOMETRICĂ MECANICĂ

Important: vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de siguranță, atenționări și precauții. Utilizați acest produs în mod corespunzător și cu atenție cu intenția pentru care a fost proiectat. Abuzul poate provoca leziuni și anulează automat garanția. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile de siguranță pentru o utilizare viitoare.

Instrucțiuni de siguranță

- asigurați-vă că toate standardele de siguranță atelier de lege și sunt îndeplinite condițiile atunci când este folosit acest instrument.
- Țineți șurubelnița în stare bună.
- Șurubelnița este un instrument de precizie. Nu-l scăpați sau lovit.
- Menține echilibrul și poziția.
- Țineți copiii și neautorizate departe de oamenii zonă de lucru.
- Atenție! Nu folosiți șurubelnița dacă este deteriorat sau defect.
- După utilizare, este modificat ajustarea la valoarea inferioară (dar nu de mai jos). Curat și se păstrează într-un loc sigur, uscat, împotriva accesului copiilor.

Introducere și caietul de sarcini

Acest instrument este ideal pentru aplicatii auto, cum ar fi înlocuirea airbag, eșecul de senzori și sigilii de precizie strâns. Construcție robustă cu citirea vizualizator pentru reglarea precisă între două final. Acesta include dimensiuni comune și adaptor biți (1/4 "unitate"). Mâner cu prindere din cauciuc conturat si confort. Acesta este furnizat în cazul în compozit. Acesta poate fi folosit atât filet dreapta și stânga.

Operație

- Țineți șurubelnița în o mână și cu cealaltă mână, țineți și trageți inelul de reglare în partea din spate a șurubelniței. La dreapta pentru a mări setarea sau invers pentru a micșora setarea până când cuplul necesar este indicat pe scara (linia roșie este marcat de ajustare). Inelul de reglare este eliberat și se asigură că acesta este introdus complet în locul său
- Atunci când înăspriți șurubul sau piulița. Clic mecanică se aude atunci când se ajunge la o pereche de cuplu adecvat. Opriti imediat aplicarea forței pentru șurubelnița pentru a evita supra-strângere.





Șurubelniță cuplu

acest instrument este ideal pentru aplicații auto, cum ar fi înlocuirea airbag, eșecul senzorilor și sigiliile de precizie strâns. Construcție robustă cu citire vizuală pentru reglare precisă în două etape. Include dimensiuni comune și adaptor biți (1/4 "unitate) mâner cuprindere din cauciuc conturată și confort. Acesta este furnizat în cazul în compozit. Acesta poate fi folosit atât în dreapta, cât și în stânga.

Conținut: șfaturi, Phillips #0, #1x2, #2x3, #3x2. Slotted 3, 4, 5, 6, 7mm
Hexagonal 2, 2.5, 3, 4, 5, 6mm, Pozi #1x2, #2x3, #3x2
Trx-star ★ T10, T15, T20, T25, T30, T40, driver, adaptor...

